

31994R1164

L 130/1

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

1994.5.25.

**A TANÁCS 1164/94/EK RENDELETE**  
**(1994. május 16.)**  
**a Kohéziós Alap létrehozásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 130d. cikke második albekezdésére,

tekintettel a Bizottság javaslatára <sup>(1)</sup>,

tekintettel az Európai Parlament <sup>(2)</sup> hozzájárulására,

tekintettel a Gazdasági és Szociális Bizottság <sup>(3)</sup> véleményére,

tekintettel a Régiók Bizottságának <sup>(4)</sup> véleményére,

mivel a Szerződés 2. cikke a Közösség fejlődéséhez és sikeréhez elengedhetetlen célként magában foglalja a tagállamok közötti gazdasági és társadalmi kohézió és szolidaritás előmozdításának feladatát; mivel a Szerződés 3. cikkének j) pontjában e kohézió erősítése a Közösségnek a Szerződés 2. cikkében foglaltak megvalósítását célzó tevékenységei egyikeként szerepel;

mivel a Szerződés 130a. cikke arról rendelkezik, hogy a Közösség úgy alakítsa és folytassa tevékenységét, hogy az a gazdasági és társadalmi kohézió erősítését eredményezze, valamint különösen úgy rendelkezik, hogy a Közösség a különböző régiók fejlettségi szintje közötti egyenlőtlenségek és a legkedvezőtlenebb helyzetű régiók lemaradásának csökkentésére törekedjen; mivel a Kohéziós Alap keretében történő közösségi fellépésnek támogatnia kell a 130a. cikkben meghatározott célok elérését;

mivel az 1992. június 26–27-i lisszaboni Európai Tanácsnak és az 1992. december 11–12-i edinburgh-i Európai Tanácsnak a Kohéziós Alap létrehozásáról szóló következtetései meghatározták az arra irányadó elveket;

mivel a gazdasági és társadalmi kohézió előmozdításához szükség van arra, hogy a környezetvédelem és a közös érdekű közlekedési infrastruktúra terén a strukturális alapok, az Európai Beruházási Bank és az egyéb pénzügyi eszközök működését a Kohéziós Alap tevékenysége egészítse ki;

mivel az Európai Közösséget létrehozó szerződéshez csatolt, a Gazdasági és társadalmi kohézióról szóló jegyzőkönyv újlag megerősíti a Közösségnek a tagállamok közötti gazdasági és társadalmi kohézió, valamint szolidaritás előmozdítására irányuló feladatát, továbbá meghatározza, hogy a Kohéziós Alap pénzügyi hozzájárulásokat fog nyújtani a környezetvédelem és a transzeurópai hálózatok terén megvalósuló projektekhez azokban a tagállamokban, ahol egyrészt az egy főre jutó bruttó nemzeti össztermék (GNP) a közösségi átlag 90 %-nál kevesebb, másrészt amelyek rendelkeznek a gazdasági konvergenciának a Szerződés 104c. cikke szerinti feltételei teljesítésére irányuló programmal; mivel a tagállamok relatív fejlettségét legjobban a vásárlóerőparitásban mért, egy főre jutó GNP alapján lehet megbecsülni;

mivel a gazdasági és pénzügyi unió harmadik szakaszába lépés előfeltételét képező konvergenciakritériumok teljesítése határozott erőfeszítéseket kíván meg az érintett tagállamoktól; mivel ezzel összefüggésben minden kedvezményezett tagállamnak be kell nyújtania a Tanácshoz az ezt és a túlzott költségvetési hiány elkerülését célzó konvergenciaprogramot;

<sup>(1)</sup> HL C 39., 1994.2.9., 6. o.

<sup>(2)</sup> 1994. május 5-i hozzájárulás (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

<sup>(3)</sup> HL C 133., 1994.5.16.

<sup>(4)</sup> 1994. április 5-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

mivel a Szerződés 130d. cikkének második albekezdése úgy rendelkezik, hogy a Tanácsnak 1993. december 31-e előtt létre kell hoznia a Kohéziós Alapot, amely pénzügyi hozzájárulást nyújt a környezetvédelmi, illetve a közlekedési infrastruktúra területén a transzeurópai hálózatokra vonatkozó projektekhez;

mivel a Szerződés 129c. cikkének (1) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a Közösség a Kohéziós Alapon keresztül hozzájárulhat a tagállamokban a közlekedési infrastruktúra területén megvalósuló egyedi projektek finanszírozásához, figyelembe véve a projektek potenciális gazdasági életképességét; mivel az alap által finanszírozott projekteknek részét kell képezniük a Tanács által a transzeurópai hálózatokra vonatkozóan elfogadott iránymutatásoknak, beleértve azokat a projekteket, amelyek az Európai Unióról szóló Szerződés hatálybalépése előtt a Tanács által jóváhagyott, illetve a Bizottság által javasolt, transzeurópai hálózatokra vonatkozó tervekben szerepelnek; mivel azonban a Szerződés 129b. cikkében kitűzött célok eléréséhez hozzájáruló más közlekedési infrastrukturális projektek is finanszírozhatók mindaddig, amíg a Tanács el nem fogadja a megfelelő iránymutatásokat;

mivel a Szerződés 130r. cikke meghatározza a Közösségnek a környezetre vonatkozó célkitűzéseit és elveit; mivel a Közösség a Kohéziós Alapon keresztül hozzájárulhat az e célok elérését szolgáló intézkedésekhez; mivel a Szerződés 130s. cikkének (5) bekezdésével összhangban és „a szennyező fizet” elvének sérelme nélkül, a Tanács határozhat a Kohéziós Alapból történő pénzügyi támogatás mellett, ha az említett cikk (1) bekezdésén alapuló intézkedés egy tagállam közigazgatási szervei számára aránytalanul tekintett költségekkel járna;

mivel a Közösségnek a környezetre és a fenntartható fejlődésre vonatkozó, az 1993. február 1-jei tanácsi állásfoglalásban <sup>(1)</sup> meghatározott politikai és intézkedési programja megállapítja a fenntartható fejlődés elveit és célkitűzéseit;

mivel megfelelő egyensúlyt kell biztosítani a közlekedési infrastrukturális projektek finanszírozása és a környezeti projektek finanszírozása között;

mivel a Bizottságnak a közlekedés környezetre gyakorolt hatásáról szóló zöld könyve ismételt megállapítja a tagállamoknak a fenntartható fejlődésre vonatkozó szükségleteit figyelembe vevő, fokozottabban környezetbarát közlekedési rendszer kifejlesztésének szükségességét;

mivel a közlekedési infrastrukturális projektek költségszámításának mindig tartalmaznia kell a környezetvédelmi költségeket;

mivel az érintett tagállamok arra vonatkozó kötelezettségvállalásának fényében, hogy nem csökkentik beruházási ráfordításait a környezetvédelem és a közlekedési infrastruktúra terén, a 2052/88/EGK rendeletnek a különböző strukturális alapok

műveleteinek egymás között, valamint az Európai Beruházási Bank és az egyéb meglévő pénzügyi eszközök műveleteivel történő összehangolása tekintetében történő végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló, 1988. december 19-i 4253/88/EGK tanácsi rendelet 9. cikke <sup>(2)</sup> szerinti adicionalitás elvét a Kohéziós Alapra nem lehet alkalmazni;

mivel a Szerződés 198e. cikkével összhangban az Európai Beruházási Bank (EBB) feladata, hogy az egyéb közösségi pénzügyi eszközök révén nyújtott támogatásokkal együtt megkönnyítse a beruházások finanszírozását;

mivel a közösségi támogatások hatékonyságának fokozása céljából szükséges a Kohéziós Alap, a strukturális alapok, az EBB és az egyéb pénzügyi eszközöknek a környezet és a transzeurópai közlekedési infrastruktúrahálózatok terén folytatott tevékenységeit összehangolni;

mivel, különösen a tagállamok projektkészítésének segítése céljából a Közösség számára lehetővé kell tenni, hogy biztosíthassa a tagállamok számára a szükséges technikai támogatás hozzáférhetőségét, különösen a projektek előkészítése, végrehajtása, felügyelete és értékelése érdekében;

mivel, különösen a jövedelmezőség biztosítása érdekében, a közösségi forrásokra vonatkozó kötelezettségvállalásokat alapos felmérésnek kell megelőznie, hogy biztosítható legyen a felhasznált forrásokkal összhangban lévő társadalmi-gazdasági haszon;

mivel a Kohéziós Alapból származó támogatásnak összhangban kell lennie a közösségi politikákkal, beleértve a környezetvédelmet, a közlekedést, a transzeurópai hálózatokat, a versenyt, valamint a közbeszerzési szerződések odaítélését; mivel a környezetvédelem magában foglalja a környezeti hatásvizsgálatot;

mivel a projektek előkészítésének megkönnyítése érdekében rendelkezni kell a kötelezettségvállalásra rendelkezésre álló globális források tagállamok közötti indikatív felosztásáról;

mivel a Szerződés 104c. cikkének (6) bekezdésével összhangban rendelkezni kell a pénzügyi támogatás odaítélésének feltételéhez kötéséről;

mivel a gazdasági és társadalmi kohézió követelményei folytán nagy mértékű támogatásról kell rendelkezni;

mivel az alapból származó támogatás kezelésének megkönnyítése céljából rendelkezni kell a projektek technikailag és pénzügyileg különállónak tekinthető szakaszai meghatározásáról, valamint a projektek szükség esetén történő összevonásáról;

<sup>(1)</sup> HL C 138., 1993.5.17., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL L 374., 1988.12.31., 1. o. A 2082/93/EGK rendelettel (HL L 193., 1993.7.31., 20. o.) módosított rendelet.

mivel lehetővé kell tenni, hogy választani lehessen az alapból származó támogatás éves részletekben, vagy a projekt egésze tekintetében történő igénybevétele között; és mivel az Európai Tanács 1992. december 11–12-i edinburgh-i ülésén megállapított elvvel összhangban a kezdeti előleget követő kifizetési részleteknek szorosan és átlátható módon kell kapcsolódniuk a projekt előrehaladásához;

mivel meg kell határozni a tagállamoknak, illetőleg a Bizottságnak az alap műveletei feletti pénzügyi ellenőrzésre vonatkozó feladat- és hatáskörét;

mivel a Kohéziós Alap megfelelő kezelése érdekében rendelkezni kell a közösségi műveletek értékelésének, felügyeletének és ellenőrzésének hatékony módszereiről, meghatározva az értékelésre irányadó elveket, a felügyelet jellegét és az arra irányadó szabályokat, valamint megállapítva, hogy a szabálytalanságokra, illetve az alapból történő támogatás jóváhagyásakor megállapított feltételek bármelyikének be nem tartására válaszul milyen intézkedést kell hozni;

mivel többek között éves beszámoló formájában megfelelő tájékoztatást kell adni;

mivel rendelkezni kell a Közösség által a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás megfelelő nyilvánosságáról;

mivel az Alapból támogatásban részesülő projektekre vonatkozó, az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* közzétett közbeszerzési pályázatokra vonatkozó ajánlati felhívásokban említést kell tenni a támogatásról;

mivel e rendelet alkalmazásának megkönnyítése céljából a II. mellékletben meg kell határozni a végrehajtási rendelkezéseket; mivel az e rendelkezések alkalmazása során szükséges rugalmasság érdekében, a Tanács számára lehetővé kell tenni, hogy a Bizottság javaslata alapján, minősített többséggel eljárva, a szerzett tapasztalatok tükrében módosíthassa az említett rendelkezéseket;

mivel e rendeletnek megszakítás nélkül a kohéziós pénzügyi eszköz létrehozásáról szóló, 1993. március 30-i 792/93/EGK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> helyébe kell lépnie,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

## 1. cikk

### Meghatározások és célkitűzés

(1) Létrejön a Kohéziós Alap, a továbbiakban: Alap.

(2) Az Alap hozzájárul a Közösség gazdasági és társadalmi kohéziójának erősítéséhez, és az e rendeletben meghatározott rendelkezéseknek megfelelően működik.

(3) Az Alap hozzájárulhat:

- projektek, illetve
- technikailag és pénzügyileg különálló projektszakaszok, illetve
- egységes egészet képező, valamely látható stratégiához kapcsolódó projektcsoportok finanszírozásához.

## 2. cikk

### Alkalmazási kör

(1) Az Alap pénzügyi hozzájárulást nyújt a környezetvédelem és a transzeurópai közlekedésinfrastruktúra-hálózatok terén megvalósuló, az Európai Unióról szóló szerződésben megállapított célok eléréséhez hozzájáruló projektekre azokban a tagállamokban, ahol a vásárlóerő-paritásban mért, egy főre jutó bruttó nemzeti termék (GNP) a közösségi átlag 90 %-ánál kevesebb, és amelyek rendelkeznek a Szerződés 104c. cikkében említett, gazdasági konvergenciára vonatkozó feltételek teljesítésére irányuló programmal.

(2) 1999 végéig csak az a négy tagállam részesülhet az Alapból történő támogatásban, amelyik jelenleg teljesíti az (1) bekezdésben említett, egy főre jutó GNP-re vonatkozó kritériumot. Ezek a tagállamok: Görögország, Spanyolország, Írország és Portugália.

(3) Az (1) bekezdésben említett GNP kritériumra tekintettel, a (2) bekezdésben említett tagállamok továbbra is részesülhetnek az Alapból történő támogatásban azzal a feltétellel, hogy egy 1996-ban végzett félidős értékelés után GNP-jük a közösségi átlag 90 %-a alatt marad. Bármely olyan, támogatásra jogosult tagállam, amelynek GNP-je akkor meghaladja a 90 %-os küszöböt, elveszíti jogosultságát arra, hogy új projektekre, illetve több, technikailag és pénzügyileg elkülönített szakaszra osztott, jelentős projekt esetében új projektszakaszokhoz az Alapból támogatásban részesüljön.

<sup>(1)</sup> HL L 79., 1993.4.1., 74. o.

## 3. cikk

**Támogatható intézkedések**

(1) Az Alap támogatást nyújthat a következőkhöz:

- a Szerződés 130r. cikkében foglalt célok eléréséhez hozzájáruló környezeti projektek, beleértve a Szerződés 130s. cikke alapján elfogadott intézkedésekből következő projekteket, valamint különösen a „Környezetre és fenntartható fejlődésre vonatkozó ötödik politikai és intézkedési program” által a közösségi környezetpolitikának tulajdonított prioritásokkal összhangban lévő projektek,
  - a Szerződés 129c. cikkében említett iránymutatások keretében meghatározott és a tagállamok által finanszírozott, közös érdekű közlekedési infrastrukturális projektek; azonban a Szerződés 129b. cikkében foglalt célok eléréséhez hozzájáruló egyéb közlekedési infrastrukturális projektek is finanszírozhatók mindaddig, amíg a Tanács el nem fogadja a megfelelő iránymutatásokat.
- (2) Támogatás adható továbbá:
- a támogatható projektekre vonatkozó előzetes tanulmányokra, beleértve a projektek megvalósításához szükséges tanulmányokat is,
  - technikai támogatási intézkedésekre, különösen:
    - a) horizontális intézkedésekre, úgymint a közösségi támogatás hatását felmérő összehasonlító tanulmányokra;
    - b) a projektek felméréséhez, felügyeletéhez, illetve értékeléséhez hozzájáruló, valamint a projektek koordinációjának és összhangjának, különösen az egyéb közösségi politikákkal való összhangjának megerősítéséhez és biztosításhoz hozzájáruló intézkedésekre és tanulmányokra;
    - c) a projektek megvalósításában szükséges kiigazítások elvégzését segítő intézkedésekre és tanulmányokra.

## 4. cikk

**Pénzügyi források**

Az 1993-tól 1999-ig terjedő időszakban az e rendelet és a 792/93/EGK rendelet alapján az Alap számára lekötendő, az 1993. október 29-i Intézményközi Megállapodásban meghatározott összes forrás 1992. évi árakon számítva 15,150 milliárd ECU.

Az első bekezdésben említett rendeletek alapján az említett időszak egyes éveire rendelkezésre álló kötelezettségvállalási előirányzatokra tekintettel megállapított pénzügyi tervek a következők:

- 1993: 1,500 milliárd ECU,
- 1994: 1,750 milliárd ECU,
- 1995: 2,000 milliárd ECU,
- 1996: 2,250 milliárd ECU,
- 1997: 2,500 milliárd ECU,
- 1998: 2,550 milliárd ECU,
- 1999: 2,600 milliárd ECU.

## 5. cikk

**Indikatív felosztás**

Pontos és objektív kritériumok, elsősorban a népesség száma, az egy főre jutó bruttó nemzeti termék (GNP) és az ország területe alapján kell elkészíteni az Alap összes forrásának indikatív felosztását; ebben olyan egyéb társadalmi-gazdasági tényezőket is figyelembe kell venni, mint a közlekedési infrastruktúra hiányosságai.

Az összes forrásnak az e feltételek alkalmazásából következő indikatív felosztását az I. melléklet tartalmazza.

## 6. cikk

**Feltételes támogatás**

(1) Abban az esetben, ha a Tanács a Szerződés 104c. cikkének (6) bekezdésével összhangban határozatban megállapítja egy tagállam túlzott költségvetési hiányát, és ha az ilyen határozatát egy éven belül, vagy bármilyen más, a 104c. cikk (7) bekezdése alapján tett ajánlásban a hiány kiigazítására meghatározott időn belül a Szerződés 104c. cikkének (12) bekezdésével összhangban hatályon kívül nem helyezi, nem lehet az adott tagállam számára új projektet, illetve több szakaszból álló nagy projektek esetében új projektszakaszt az Alapból finanszírozni.

(2) Kivételesen, ha egy projekt egynél több tagállamot érint közvetlenül, a Tanács, a Bizottság ajánlása alapján, minősített többséggel eljárva határozhat úgy, hogy elhalasztja a finanszírozás felfüggesztését.

(3) A finanszírozás felfüggesztése az Európai Unióról szóló szerződés hatálybalépését követő két év eltelté előtt nem léphet hatályba.

(4) A finanszírozás felfüggesztése megszűnik, ha a Tanács a Szerződés 104c. cikkének (12) bekezdésével összhangban hatályon kívül helyezi a Szerződés 104c. cikkének (6) bekezdésével összhangban elfogadott határozatát.

## 7. cikk

**A támogatás mértéke**

(1) Az Alapból nyújtott közösségi támogatás mértéke a közkiadások, illetve azokkal egyenértékű kiadások 80-85 %-a, beleértve

azoknak a testületeknek a kiadásait, amelyek tevékenységüket olyan közigazgatási vagy jogi keretek között végzik, amelyek révén köztestülettel egyenértékűnek tekintendők.

9. cikk

### Kumuláció és átfedés

A támogatás tényleges mértékét a nyújtandó támogatás típusának megfelelően kell meghatározni.

(2) Ha bevételt eredményező projekt részesül támogatásban, az Alapból adott támogatás számításának alapjául szolgáló kiadási összeget a Bizottság állapítja meg, figyelembe véve a bevételt, ha az jelentős nettó bevételt képez a projekt végrehajtói számára, és szorosan együttműködve a kedvezményezett tagállammal.

(1) Egyetlen kiadási tétel sem támogatható egyszerre mind az Alapból, mind az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalapból, az Európai Szociális Alapból, az Európai Regionális Fejlesztési Alapból vagy a Halászati Orientációs Pénzügyi Eszközből.

(2) Egy adott projektnek az Alapból és az egyéb közösségi támogatási forrásokból származó támogatása együttesen nem haladhatja meg az adott projekttel kapcsolatos összes kiadás 90 %-át.

„Bevételt eredményező projekt”:

- olyan infrastruktúra, amelynek használatáért közvetlenül a használók díjat fizetnek,
- produktív beruházás a környezeti ágazatban.

10. cikk

### A projektek jóváhagyása

(3) A kedvezményezett tagállamok előkészítő tanulmányokra és technikai támogatási intézkedésekre vonatkozó javaslatokat terjeszthetnek elő.

(1) Az Alap által finanszírozandó projekteket a kedvezményezett tagállammal egyetértésben a Bizottság fogadja el.

(4) Az előkészítő tanulmányok és a technikai támogatási intézkedések, beleértve a Bizottság kezdeményezésére vállaltakat, kivételesen az összköltség 100 %-ig is finanszírozhatók.

(2) Megfelelő egyensúlyt kell biztosítani a környezeti projektek és a közlekedési infrastrukturális projektek között. Ezen egyensúly kialakításkor figyelembe kell venni a Szerződés 130s. cikkének (5) bekezdését.

Az e bekezdés alapján teljesített összes kiadás nem haladhatja meg az Alapnak juttatott teljes összeg 0,5 %-át.

8. cikk

### A közösségi politikákkal való koordináció és összeegyeztethetőség

(1) Az Alap által finanszírozott projektek összhangban vannak a Szerződések rendelkezéseivel, az azok alapján elfogadott eszközökkel és a közösségi politikákkal, beleértve a környezetvédelemre, a közlekedésre, a transzeurópai hálózatokra, a versenyre és a közbeszerzési szerződések odaítélésére vonatkozókat.

(3) A projekteknek a 3. cikk (1) bekezdése alapján történő támogatása iránti kérelmeket a kedvezményezett tagállam nyújtja be. A projektek nagyságrendjének, beleértve az összefüggő projektek csoportjait is, megfelelőnek kell lennie ahhoz, hogy jelentős hatást gyakoroljon a környezetvédelem, illetve a transzeurópai közlekedési infrastruktúra-hálózatok javítása terén. A projektek, illetve projektcsoportok összköltsége elvben nem lehet 10 millió ECU-nél kevesebb. Az ennél kisebb összegű projektek, illetve projektcsoportok kellően indokolt esetben hagyhatók jóvá.

(2) A Bizottság biztosítja az e rendelet alapján vállalt projektek, valamint a Közösség költségvetéséből, az Európai Beruházási Banktól (EBB) származó és az egyéb pénzügyi eszközök révén történő hozzájárulásokkal vállalt intézkedések közötti koordinációt és összhangot.

(4) A kérelem a következő információkat tartalmazza: a végrehajtásért felelős testület, a beruházás jellege és leírása, költségei és helyszíne, beleértve adott esetben az ugyanazon a közlekedési tengelyen található helyszíneken megvalósítandó közös érdekű projektekre történő utalást, a munka teljesítésének ütemterve, a költség-haszon elemzés, beleértve a foglalkoztatásra közvetlenül és közvetve gyakorolt hatásokat, a környezetre gyakorolt lehetséges hatás felmérését lehetővé tevő információk, a közbeszerzési szerződésekre vonatkozó információk, a finanszírozási terv, amely lehetőség szerint tartalmazza a projekt gazdasági életképességére vonatkozó adatokat, valamint a tagállam által az Alapból és bármely egyéb közösségi forrásból igényelt teljes összeg.

Tartalmazza továbbá az összes megfelelő információt, amely annak bizonyításához szükséges, hogy a projekt megfelel a rendeletnek és az (5) bekezdésben meghatározott feltételeknek, és különösen, hogy a középtávú gazdasági és társadalmi haszon arányban van a felhasznált forrásokkal.

(5) A projektek kiváló minőségének biztosítása céljából a következő feltételeket kell alkalmazni:

- a projektek középtávú gazdasági és társadalmi haszna, amely arányban van a felhasznált forrásokkal; a költség-haszon elemzés fényében értékelést kell készíteni,
- a kedvezményezett tagállamok által megállapított prioritások,
- a projekteknek a környezetre és a transzeurópai hálózatokra vonatkozó közösségi politikák végrehajtásához történő lehetséges hozzájárulása,
- a projekteknek a közösségi politikákkal való összeegyeztethetősége, és a Közösség egyéb strukturális intézkedéseivel való összhangjuk,
- megfelelő egyensúly megteremtése a környezet és a közlekedési infrastruktúra területei között.

(6) A 6. cikkre és a rendelkezésre álló kötelezettségvállalási előirányzatokra is figyelemmel, a Bizottság főszabály szerint a kérelem kézhezvételétől számított három hónapon belül határoz az Alapból történő támogatás odaítéléséről azzal a feltétellel, hogy az e cikkben foglalt követelmények teljesülnek. A projekteket, projektszakaszokat, illetve az összefüggő projektek csoportjait jóváhagyó bizottsági határozatokban meg kell állapítani a pénzügyi támogatás összegét, valamint a projektek megvalósításához szükséges valamennyi rendelkezéssel és feltétellel együtt a finanszírozási tervet.

(7) A Bizottság határozatainak alapvető elemeit az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* közzé kell tenni.

#### 11. cikk

### Pénzügyi rendelkezések

(1) A költségvetésbe beállított kötelezettségvállalási előirányzatok odaítélése a 10. cikknek megfelelően, a szóban forgó intézkedéseket jóváhagyó határozatok alapján történik.

(2) A 3. cikk (1) bekezdésében említett projektek támogatására vonatkozó kötelezettségvállalás főszabály szerint éves részletekben történik. Megfelelő esetben azonban a Bizottság a támogatás

odaítéléséről szóló határozatának elfogadásakor az odaítélt támogatás teljes összegére kötelezettséget vállalhat.

(3) A 7. cikk (1) bekezdése szerinti kiadás nem tekinthető az Alapból támogathatónak, ha az a kedvezményezett tagállamnál a vonatkozó kérelemnek a Bizottság általi kézhezvétele előtt merült fel.

(4) Az első előleg utáni kifizetéseknek szorosan és láthatóan kell kapcsolódniuk a projektek előrehaladásához.

(5) A kifizetéseket ECU-ben kell teljesíteni, és a II. mellékletben szereplő meghatározott rendelkezések hatálya alá tartoznak.

#### 12. cikk

### Pénzügyi ellenőrzés

(1) Az Alap által finanszírozott projektek sikeres befejezésének biztosítása érdekében a tagállamok megteszik a következő szükséges intézkedéseket:

- a Közösség által finanszírozott tevékenységek megfelelő elvégzésének rendszeres vizsgálata,
- a szabálytalanságok megelőzése és az ellenük való fellépés,
- az adott esetben szabálytalanság, illetve mulasztás miatt elvesztett összeg behajtása. A tagállam egyetemleges felelősséget visel a jogtalanul kifizetett összegek megtérítésért, kivéve ha bizonyítja és/vagy az irányító hatóság bizonyítja, hogy nem volt felelős a szabálytalanságért, illetve mulasztásért.

(2) A tagállamok tájékoztatják a Bizottságot az e célból tett intézkedésekről, és különösen megküldik a Bizottságnak a tevékenységek hatékony végrehajtásának biztosítását szolgáló irányítási és ellenőrzési rendszerek leírását. Rendszeresen tájékoztatják a Bizottságot az államigazgatási és a peres eljárások előrehaladásáról. Ezzel összefüggésben a tagállamok és a Bizottság megteszik a szükséges lépéseket a kölcsönösen közölt adatok bizalmas kezelésének biztosítására.

(3) A tagállamok a Bizottság rendelkezésére bocsátanak az érintett projektekre vonatkozó ellenőrzésekről szóló minden megfelelő nemzeti beszámolót.

(4) A tagállamok által a nemzeti törvényeikkel, rendeleteikkel és közigazgatási rendelkezéseikkel összhangban végzett vizsgálatok sérelme nélkül, a Szerződés 188a. cikkének sérelme nélkül, és bármilyen, a Szerződés 209. cikkének c) pontja alapján végzett vizsgálat sérelme nélkül, a Bizottság a tisztviselői vagy megbízottjai útján az Alap által finanszírozott projekteket

kapcsolatbanhelyszíni ellenőrzést végezhet, beleértve a szűrőpróbaszerű ellenőrzést, és megvizsgálhatja a nemzeti hatóságok által létrehozott ellenőrzési rendszereket és tett ellenőrzési intézkedéseket, e nemzeti hatóságok pedig az e célból megtett intézkedésekről tájékoztatják a Bizottságot.

(5) Amint ez a rendelet hatályba lép, a Bizottság e cikk alkalmazására vonatkozóan részletes szabályokat fogad el és tájékoztatja azokról az Európai Parlamentet.

### 13. cikk

#### Felmérés, felügyelet és értékelés

(1) A tagállamok és a Bizottság biztosítják a projektek e rendelet szerinti végrehajtásának hatékony felügyeletét és értékelését. A felügyelet és értékelés eredményei alapján a projekteket ki kell igazítani.

(2) A közösségi támogatás hatékonyságának biztosítása céljából a Bizottság és a tagállamok, szükség szerint az EBB-vel együttműködve, a projekteket rendszeresen felméri és értékeli.

(3) A támogatás iránti kérelem kézhezvétele után és a projekt jóváhagyása előtt, a Bizottság a projektnek a 10. cikk (5) bekezdésében megállapított feltételekkel való összhangja felmérésének céljából alapos felmérést végez. A Bizottság szükség esetén felkéri az EBB-t a projektek felmérésében való közreműködésre.

(4) A projekt végrehajtása során és befejezését követően a Bizottság és a kedvezményezett tagállamok értékelik a projekt megvalósításának módját, valamint végrehajtásának lehetséges és tényleges hatását, annak megállapítása céljából, hogy elérhető-e az eredeti célok, illetőleg elérték-e az eredeti célokat. Ennek az értékelésnek, a fennálló közösségi szabályokkal összhangban, ki kell terjednie többek között a projekt környezeti hatására.

(5) Az egyes támogatási kérelmek elbírálása során a Bizottság figyelembe veszi az e cikkel összhangban készített felmérések és értékelések megállapításait.

(6) A (4) bekezdésben előírt felügyelet és értékelés részletes szabályait a projektet jóváhagyó határozatban kell megállapítani.

### 14. cikk

#### Tájékoztatás és nyilvánosság

(1) A Bizottság az Alap tevékenységéről tanulmányozás és véleményezés céljából éves beszámolót küld az Európai

Parlamentnek, a Tanácsnak, a Gazdasági és Szociális Bizottságnak, valamint a Régiók Bizottságának.

Az Európai Parlament a lehető legrövidebb időn belül véleményezi a beszámolót. A Bizottság beszámol arról, hogyan hasznosította az Európai Parlament véleményében foglalt észrevételeket.

A Bizottság gondoskodik arról, hogy a tagállamok tájékoztatást kapjanak az Alap tevékenységeiről.

(2) Az Alapból pénzügyi támogatásban részesülő intézkedés végrehajtásáért felelős tagállamok gondoskodnak arról, hogy az intézkedés megfelelő nyilvánosságot kapjon, azzal a céllal, hogy:

- a közvélemény értesüljön a Közösségnek az intézkedéssel kapcsolatban játszott szerepéről,
- a lehetséges kedvezményezettek és a szakmai szervezetek értesüljenek az intézkedés által nyújtott lehetőségekről.

A tagállamok gondoskodnak különösen olyan közvetlenül látható hirdetőtáblák felállításáról, amelyeken a Közösség jelképével együtt szerepel az adott projekt összköltségéből a Közösség által finanszírozott rész százalékaránya, továbbá arról, hogy a közösségi intézmények képviselői kellő mértékben részt vegyenek az Alappal kapcsolatos legfontosabb nyilvános tevékenységekben.

A tagállamok tájékoztatják a Bizottságot az e bekezdésen alapuló kezdeményezésekről.

(3) Amint ez a rendelet hatályba lép, a Bizottság a tájékoztatásra és a nyilvánosságra vonatkozó részletes szabályokat fogad el, azokról tájékoztatja az Európai Parlamentet, és azokat közzéteszi az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában*.

### 15. cikk

#### Végrehajtás

Az e rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezéseket a II. melléklet tartalmazza.

### 16. cikk

#### Záró és átmeneti rendelkezések

(1) A Tanács a Szerződés 130d. cikkében megállapított eljárással összhangban a Bizottság javaslata alapján 1999 vége előtt felülvizsgálja ezt a rendeletet.

(2) Ez a rendelet a hatálybalépésekor a 792/93/EGK rendelet helyébe lép.

(3) Ez a rendelet nem érinti azoknak az intézkedéseknek a további alkalmazását, amelyeket a Bizottság a 792/93/EGK rendeletnek az e rendelet hatálybalépése előtt alkalmazandó rendelkezései alapján hagyott jóvá, amely rendelkezéseket következésképpen azon intézkedésekre a továbbiakban is alkalmazni kell.

(4) A 792/93/EGK rendelet keretében e rendelet hatálybalépése előtt benyújtott kérelmek továbbra is érvényesek, feltéve hogy az

ilyen kérelmeket az e rendeletben foglalt követelmények teljesítése érdekében, az e rendelet hatálybalépését követő két hónapon belül, szükség szerint kiegészítik.

17. cikk

**Hatálybalépés**

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1994. május 16-án.

*a Tanács részéről*

*az elnök*

Th. PANGALOS

---

## I. MELLÉKLET

**A KOHÉZIÓS ALAP ÖSSZES FORRÁSÁNAK INDIKATÍV FELOSZTÁSA  
A KEDVEZMÉNYEZETT TAGÁLLAMOK KÖZÖTT**

- Spanyolország: a teljes összeg 52–58 %-a,
  - Görögország: a teljes összeg 16–20 %-a,
  - Portugália: a teljes összeg 16–20 %-a,
  - Írország: a teljes összeg 7–10 %-a.
-

## II. MELLÉKLET

## VÉGREHAJTÁSI RENDELKEZÉSEK

## A. cikk

**Projektszakaszok, illetve projektcsoportok kijelölése**

(1) A Bizottság, a kedvezményezett tagállammal egyetértésben, a támogatás odaítélése céljából projektcsoportokat alakíthat ki, valamint egy projekt tekintetében technikailag és pénzügyileg különálló projektszakaszokat jelölhet ki.

(2) Egy szakasz magában foglalhatja a projekt megvalósításához szükséges előzetes, megvalósíthatósági és műszaki tanulmányokat is.

## B. cikk

**Előzetes értékelés**

(1) A Bizottság a támogatás iránti kérelmeket különösen annak ellenőrzése céljából vizsgálja, hogy az igazgatási és pénzügyi mechanizmusok alkalmasak-e a projekt hatékony végrehajtására.

(2) A 13. cikk (3) bekezdése alapján a Bizottság felméri a projekteket azoknak az Alap céljai tekintetében várható, megfelelő mutatók segítségével számszerűsített hatása meghatározásának céljából. A kedvezményezett tagállamok a 10. cikk (4) bekezdésében meghatározottak szerint minden szükséges tájékoztatást megadnak, beleértve a megvalósíthatósági tanulmányok és az előzetes értékelések eredményeit is, hogy az említett felmérést a lehető leghatékonyabbá tegyék.

## C. cikk

**Kötelezettségvállalások**

(1) A költségvetési kötelezettségvállalások a szóban forgó intézkedéseket (projekttel, projektszakasszal, projektcsoporttal, tanulmánnyal, illetve technikai támogatással kapcsolatos intézkedéseket) jóváhagyó bizottsági határozatokon alapulnak. A kötelezettségvállalás érvényességének időtartamát az intézkedés jellege, illetve a végrehajtására vonatkozó konkrét feltételek határozzák meg.

(2) A projektek, projektszakaszok, illetve projektcsoportok támogatása tekintetében történő költségvetési kötelezettségvállalások teljesítésének a következő két módja lehetséges:

a) a 3. cikk (1) bekezdésében említett, két- vagy többéves időtartamú projektek tekintetében történt kötelezettségvállalásokat, főszabály szerint és a b) albekezdés rendelkezéseire is figyelemmel, éves részletekben kell teljesíteni.

Az első éves részlet tekintetében a kötelezettségvállalásra akkor kerül sor, amikor a Bizottság a közösségi támogatás odaítéléséről szóló határozatát elfogadja. A további éves részletek tekintetében történő kötelezettségvállalás a projektre vonatkozó eredeti, illetve felülvizsgált finanszírozási terven és a projekt végrehajtásában történt előrehaladáson alapul;

b) a két évnél rövidebb időtartamú projektekre vonatkozóan, illetve, ha a közösségi támogatás 40 millió ECU-nél kevesebb, a közösségi támogatás odaítéléséről szóló határozatnak a Bizottság általi elfogadásakor a támogatás teljes összegére lehet kötelezettséget vállalni.

(3) A 3. cikk (2) bekezdésében említett tanulmányok és technikai támogatási intézkedések esetében a támogatásra vonatkozó kötelezettségvállalás akkor történik, amikor a Bizottság jóváhagyja a szóban forgó intézkedést.

(4) A kötelezettségvállalásokra vonatkozó szabályokat a szóban forgó intézkedéseket jóváhagyó bizottsági határozatokban kell meghatározni.

## D. cikk

**Kifizetések**

(1) A pénzügyi támogatást, a megfelelő költségvetési kötelezettségvállalással összhangban, az érintett kedvezményezett tagállam által benyújtott kérelemben erre a célra kijelölt hatóság, illetve testület részére kell kifizetni. A kifizetés formája lehet előleg, időközi kifizetés vagy a ténylegesen felmerült kiadások alapján az utolsó részlet kifizetése.

(2) Ha a közösségi támogatásra vonatkozó kötelezettségvállalás a C. cikk (2) bekezdésének a) pontjával összhangban történik, a kifizetés rendje a következő:

- a) az első évre vállalt részlet összegének 50 %-áig terjedő előleget kell fizetni a közösségi támogatás odaítéléséről szóló határozat elfogadásakor;
- b) időközi kifizetésekre azzal a feltétellel kerülhet sor, hogy a projekt megvalósítása kielégítő módon halad előre, és hogy az előző kifizetéssel kapcsolatos kiadásoknak legalább kétharmada teljesült.
- A c) pontra is figyelemmel, egy ilyen kifizetés sem haladhatja meg az egyes vállalt éves részletek összegének 50 %-át;
- c) az a) és a b) pont alapján az összes részlet tekintetében teljesített kifizetések teljes összege nem haladhatja meg a teljes odaítélt támogatás 80 %-át. Ez a százalékarány jelentős projektekre vonatkozóan és indokolt esetben 90 %-ra emelhető;
- d) a közösségi támogatás utolsó részletének a kifizetése azzal a feltétellel történik, hogy:
- a projekt, a projektszakasz, illetve a projektcsoporthoz a céljainak megfelelően megvalósult;
  - az (1) bekezdésben említett kijelölt hatóság, illetve testület a projekt, a projektszakasz, illetve a projektcsoporthoz fizikai kivitelezésétől számított hat hónapon belül a kifizetés iránti kérelmet nyújt be a Bizottsághoz;
  - az F. cikk (4) bekezdésében említett záróbeszámolót nyújtanak be a Bizottsághoz;
  - a tagállam igazolja a Bizottság számára, hogy a kifizetés iránti kérelemben és a beszámolóban szereplő adatok helytállóak.
- (3) Ha a kötelezettségvállalás a C. cikk (2) bekezdésének b) pontjával összhangban történik, a kifizetés rendje a következő:
- a) a határozat meghozatalát követően fizetett előleg a Bizottság által jóváhagyott finanszírozási tervben az első év tekintetében feltüntetett tervezett kiadásokra vonatkozó támogatás 50 %-áig terjedhet;
- b) további időközi kifizetések azzal a feltétellel teljesíthetők, hogy a projekt megvalósítása kielégítő módon halad előre, és hogy az előző kifizetéssel kapcsolatos kiadásoknak, valamint a korábbi kifizetésekkel kapcsolatos összes kiadásoknak legalább kétharmada teljesült.
- A c) pontra is figyelemmel, e kifizetések mindegyike a Bizottság által jóváhagyott eredeti, illetve felülvizsgált finanszírozási tervben a kérdéses év tekintetében feltüntetett kiadásokra vonatkozó támogatás 50 %-áig terjedhet;
- c) az a) és a b) pontban említett kifizetések teljes összege nem haladhatja meg az odaítélt összes támogatás 80 %-át;
- d) a közösségi támogatás utolsó részletének kifizetése azzal a feltétellel történik, hogy:
- a projekt, a projektszakasz, illetve a projektcsoporthoz a céljainak megfelelően megvalósult;
  - az (1) bekezdésben említett kijelölt hatóság, illetve testület a projekt, a projektszakasz, illetve a projektcsoporthoz fizikai kivitelezésétől számított hat hónapon belül a kifizetés iránti kérelmet nyújt be a Bizottsághoz;
  - az F. cikk (4) bekezdésében említett záróbeszámolót nyújtanak be a Bizottsághoz;
  - a tagállam igazolja a Bizottság számára, hogy a kifizetés iránti kérelemben és a beszámolóban szereplő adatok helytállóak.
- (4) A tagállamok kijelölik a (2) bekezdés d) pontjában és a (3) bekezdés d) pontjában említett igazolások kiállítására felhatalmazott hatóságokat.
- (5) A kifizetést a tagállam által kijelölt hatóság, illetve testület részére kell teljesíteni, főszabály szerint az elfogadható kifizetés iránti kérelem kézhezvételétől számított két hónapon belül.
- (6) A 3. cikk (2) bekezdésében említett tanulmányok és egyéb intézkedések esetében a Bizottság határozza meg a megfelelő fizetési eljárásokat.

#### *E. cikk*

#### **AZ ECU használata**

- (1) A Bizottsághoz benyújtandó támogatás iránti kérelemben és a hozzá kapcsolódó finanszírozási tervben az összegeket ECU-ben, illetve a nemzeti valutában kell megadni.
- (2) A támogatási összegeket és a Bizottság által jóváhagyott finanszírozási tervben szereplő összegeket ECU-ben kell megadni.
- (3) Az adott kifizetési kérelmeket alátámasztó kiadási nyilatkozatokban az összegeket ECU-ben, illetve a nemzeti valutában kell megadni.
- (4) A Bizottság a pénzügyi támogatási összegeket a tagállam által az ilyen összegek átvételére kijelölt hatóságnak ECU-ben fizeti ki.

*F. cikk***Felügyelet**

(1) A Bizottság és a tagállam gondoskodnak az Alap által társfinanszírozott közösségi projektek végrehajtásának hatékony felügyeletéről. A felügyelet közösen elfogadott beszámolási eljárások, szűrőpróbaszerű ellenőrzések és eseti bizottságok létrehozása útján valósul meg.

(2) A felügyelet a fizikai és a pénzügyi mutatók segítségével valósul meg. A mutatók a projekt egyedi jellegére és céljaira vonatkoznak. A mutatókat oly módon kell alkalmazni, hogy azokból kitűnjön:

- a projekt előrehaladása az eredetileg megállapított tervhez és célkitűzéshez képest;
- az irányítás terén elért előrehaladás és az ezzel kapcsolatos esetleges problémák.

(3) Az érintett tagállam és a Bizottság közötti megállapodás alapján támogatásfelügyeleti bizottságok jönnek létre.

A bizottságokban a tagállam által kijelölt hatóságok, illetve testületek, továbbá a Bizottság és szükség szerint az EBB kap képviseletet.

Ha regionális és helyi hatóságok illetékesek a projekt végrehajtásában, és szükség esetén, amennyiben a projekt által közvetlenül érintettek, e bizottságokban szintén képviseletet kapnak.

(4) Minden projekt esetében a tagállam által e célra kijelölt hatóság, illetve testület a végrehajtás minden teljes évének vége előtt három hónappal teljesítési beszámolót nyújt be a Bizottsághoz. A projekt, illetve a projektszakasz befejezésétől számított hat hónapon belül záróbeszámolót kell benyújtani a Bizottsághoz.

(5) A felügyelet eredményei alapján és a támogatásfelügyeleti bizottság megjegyzéseinek figyelembevételével a Bizottság, szükség esetén a tagállamok javaslatára, kiigazítja a támogatás kezdetben jóváhagyott összegeit és feltételeit, valamint az előirányzott finanszírozási tervet.

(6) Az Alap nagyobb hatékonysága érdekében a Bizottság biztosítja, hogy az Alap kezelése során különleges figyelmet fordítsanak az irányítás átláthatóságára.

(7) A felügyeletre vonatkozó rendelkezéseket a projektet jóváhagyó bizottsági határozatban kell megállapítani.

*G. cikk***Ellenőrzés**

(1) A helyszíni ellenőrzés elvégzését megelőzően a Bizottság a szükséges segítség végett az érintett tagállamhoz fordul. A Bizottság értesítés nélküli helyszíni ellenőrzéseire a költségvetési rendelettel összhangban kötött megállapodások vonatkoznak. Az érintett tagállam tisztviselői, illetve megbízottai részt vehetnek az ellenőrzésekben.

A Bizottság felhívhatja az érintett tagállamot helyszíni ellenőrzés végzésére a kifizetés iránti kérelmek szabályszerűségének vizsgálata céljából. A Bizottság tisztviselői, illetve megbízottai az ilyen vizsgálatokban részt vehetnek, és az érintett tagállam kérésére kötelező részt venniük.

A Bizottság biztosítja, hogy az általa végzett vizsgálatok összehangoltak legyenek annak érdekében, hogy elkerülhető legyen ugyanazon időszak alatt ugyanazon tárgyban a vizsgálatok ismétlődése. Az érintett tagállam és a Bizottság haladéktalanul megküldenek egymásnak az elvégzett vizsgálatok eredményeire vonatkozó minden megfelelő információt.

(2) A felelős testület és hatóságok az adott projektre vonatkozó utolsó kifizetést követő három éven keresztül a Bizottság rendelkezésére tartják a projektre vonatkozóan teljesített kiadásokat alátámasztó valamennyi bizonylatot.

*H. cikk***A támogatás csökkentése, felfüggesztése és megszüntetése**

(1) Ha egy intézkedés végrehajtása nem látszik indokolni a juttatott támogatás egy részét vagy egészét, a Bizottság megfelelő módon kivizsgálja az esetet, felkérve különösen a tagállamot vagy az általa az intézkedés végrehajtására kijelölt hatóságokat, illetve testületeket, hogy meghatározott időn belül nyújtsák be észrevételeiket.

(2) Az (1) bekezdésben említett vizsgálatot követően a Bizottság csökkentheti, felfüggesztheti, illetve megszüntetheti a szóban forgó intézkedésekre vonatkozó támogatást, ha a vizsgálat szabálytalanságot tár fel, vagy a támogatás odaítéléséről szóló határozatban szereplő feltételek valamelyikének be nem tartását tárja fel, és különösen, ha bármely olyan, az intézkedés végrehajtásának a jellegét vagy feltételeit érintő jelentős változást tár fel, amelynek jóváhagyását nem kérték ki a Bizottságtól.

Minden jogtalan kumuláció a jogtalanul kifizetett összegek behajtását vonja maga után.

(3) A kellő jogosultság hiánya miatt behajtandó minden összeget a Bizottság részére vissza kell fizetni. A késedelmes visszafizetés miatti kamatot a Bizottság által elfogadandó szabályokkal összhangban kell kivetni.

#### I. cikk

### Közbeszerzési szerződések

A közbeszerzési szerződések odaítélésére vonatkozó közösségi szabályok alkalmazásának keretében az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való közzététel végett megküldött hirdetményekben fel kell sorolni azokat a projekteket, amelyek tekintetében közösségi támogatást kértek, illetve ítélték oda.

#### J. cikk

### Tájékoztatás

A 14. cikkben előírt éves beszámolóban feltüntetendő információkat ennek a mellékletnek a melléklete tartalmazza.

A Bizottság feladata, hogy félévente a tagállamok részvételével tartandó tájékoztató értekezletet szervezzon.

#### K. cikk

### Felülvizsgálat

A szerzett tapasztalatok tükrében a Tanács szükség esetén, a Bizottság javaslata alapján és minősített többséggel eljárva, az Európai Parlamenttel folytatott konzultációt követően, módosíthatja ennek a mellékletnek a rendelkezéseit.

---

## A II. MELLÉKLET melléklete

Az éves beszámolóban a következőkről kell tájékoztatást adni:

1. az Alap által vállalt és kifizetett pénzügyi támogatás, tagállamonkénti és projekttypusonkénti (környezeti, illetve közlekedési) éves bontásban;
2. az Alap gazdasági és társadalmi hatása a tagállamokban, valamint a gazdasági és társadalmi kohézióra gyakorolt hatása az Unióban;
3. tájékoztató összefoglaló a tagállamokban a gazdasági konvergenciának a Szerződés 104c. cikke szerinti feltételei teljesítése céljából végrehajtott programokról és a rendelet 6. cikkének alkalmazásáról;
4. információ a Bizottság által a finanszírozás felfüggesztése tekintetében a 6. cikk (1) és (2) bekezdésében említett tanácsi határozatokból levont következtetésekről;
5. az Alapból a kedvezményezett tagállamoknak a közösségi környezeti politika végrehajtása és a transeurópai közlekedési infrastruktúrahálózatok erősítése terén tett erőfeszítéseikhez történő hozzájárulás; a környezeti projektek és a közlekedési infrastrukturális projektek közötti egyensúly;
6. az Alap tevékenységeinek a közösségi politikákkal való összeegyeztethetőségére vonatkozó felmérés, beleértve a környezetvédelemre, a közlekedésre, a versenyre és a közbeszerzési szerződések odaítélésére vonatkozó politikákat;
7. az Alap által finanszírozott projektek és a Közösség költségvetéséből, illetve az Európai Beruházási Banktól származó hozzájárulással, illetve a Közösség egyéb pénzügyi eszközei révén történő hozzájárulással finanszírozott intézkedések összehangolása és összhangjának biztosítása érdekében hozott intézkedések;
8. a kedvezményezett tagállamok beruházási ráfordításai a környezetvédelem és a közlekedési infrastruktúra terén;
9. a finanszírozott előkészítő tanulmányok és technikai támogatási intézkedések, beleértve az ilyen tanulmányok és intézkedések típusainak meghatározását;
10. a projektek felmérésének, felügyeletének és értékelésének eredményei, beleértve a projekteknek a felmérés, a felügyelet és az értékelés eredményeivel való összhangja végett történt kiigazítására vonatkozó információt;
11. az EBB hozzájárulása a projektek értékeléséhez;
12. tájékoztató összefoglaló az elvégzett vizsgálatok eredményeiről, az észlelt szabálytalanságokról, valamint a folyamatban lévő államigazgatási, illetve peres eljárásokról.